

Art. 7. In artikel 3 van ditzelfde besluit worden de woorden « vervat in deze norm », « bepalingen van deze norm » en « vervat in de norm » vervangen door respectievelijk de woorden « vervat in deze normen », « bepalingen van deze normen » en « vervat in de normen ».

Art. 8. In artikel 3, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de inleidende zin en het 1^o vervangen door de volgende bepalingen :

« Bij de toepassing van deze normen wordt evenwel rekening gehouden met de volgende wijzigingen :

1^o De bepaling van punt 12.4.2.1. van de norm EN 81-1 — uitgave december 1985, is slechts van toepassing vanaf 26 september 1991 ».

Art. 9. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

Art. 7. Dans l'article 3 du même arrêté les mots « reprises dans cette norme », « dispositions de cette norme » et « dans la norme » sont remplacés respectivement par les mots « reprises dans ces normes », « dispositions de ces normes » et « dans les normes ».

Art. 8. A l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, du même arrêté, la phrase introductive et le 1^o sont remplacés par les dispositions suivantes :

« En appliquant ces normes, il est néanmoins tenu compte des modifications suivantes :

1^o La disposition du point 12.4.2.1. de la norme EN 81-1 — édition de décembre 1985, n'est d'application qu'à partir du 26 septembre 1991 ».

Art. 9. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 2098

28 FEBRUARI 1992. — Ministerieel besluit houdende aanpassing van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, inzonderheid de lijst van verboden substanties en verboden middelen

De Minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Gelet op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening inzonderheid artikel 73 en 74;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 30 januari 1992 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 februari 1992 houdende delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de raad voor medisch verantwoorde sportbeoefening van 28 februari 1992,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 73, § 1 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 23 oktober 1991 houdende uitvoering van het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening wordt bij :

1^o de stimulantia, de substanties « Amineptine » en « Mesocarbe » toegevoegd;

2^o de narcotica, de substantie « Difenoxylaate » geschrapt.

Brussel, 28 februari 1992.

De Minister van Tewerkstelling en Sociale Aangelegenheden,

Mevr. L. DETIEGE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 92 — 2098

28 FEVRIER 1992. — Arrêté ministériel portant adaptation de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment la liste des substances et moyens interdits

Le Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales,

Vu le décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, notamment les articles 73 et 74;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 janvier 1992 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 5 février 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Conseil pour la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé, en date du 28 février 1992,

Arrête :

Article unique. Dans l'article 73, § 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 23 octobre 1991 portant exécution du décret du 27 mars 1991 relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé :

1^o sont ajoutées à la liste des stimulants, les substances « Amineptine » et « Mesocarbe »;

2^o est biffée dans la liste des narcotiques, la substance « Difenoxylate ».

Bruxelles, le 28 février 1992.

Le Ministre de l'Emploi et des Affaires sociales,

L. DETIEGE

N. 92 — 2099

24 JUNI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot goedkeuring van de wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 20*bis*, § 5, 3e en 4e lid, ingevoegd bij het decreet van 5 juli 1989;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 juni 1990 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 29 april 1991 en 4 december 1991;

Overwegende dat de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs tijdens zijn zitting van 22 mei 1992 zijn huishoudelijk reglement heeft gewijzigd;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De in bijlage bij dit besluit vermelde wijziging van het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur van de Dienst voor Infrastructuurwerken van het Gesubsidieerd Onderwijs, door voormelde raad beslist op 22 mei 1992, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1992.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juni 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE